

NSiR - Nova Sento in Rete
N. 1185 (3/2024)

Aperiodico della Federazione Esperantista Italiana
Federazione Esperantista Italiana: posta fei@esperanto.it ; internet
<http://www.esperanto.it>

Itala Esperantista Junularo: posta iej@esperanto.it ; internet
<http://iej.esperanto.it>

Via Villoresi, 38 IT-20143 Milano Tel 02 58100857

Mandate i vostri contributi a: Norberto Saletti, notiziario@esperanto.it
indicando nell'oggetto "Per Nova Sento in Rete"

NON RISPONDETE AL MESSAGGIO CON CUI ARRIVA NSiR

I messaggi che arrivano al sistema non vengono gestiti.

Le lettere non firmate non saranno pubblicate.

Tutto il materiale distribuito da NSiR è riproducibile citandone la fonte.

ISCRIVETEVI ALLA FEDERAZIONE ESPERANTISTA ITALIANA

<http://www.esperanto.it/iscrizione-fei.htm>

LIBRERIA

<http://www.esperanto.it/libri.htm>

feilibri@esperanto.it

INCONTRI ESPERANTISTI IN ITALIA

Il Congresso Nazionale: <http://kongreso.esperanto.it>

Il Festival Giovanile di Pasqua: <http://iej.esperanto.it/ijf>

BIBLIOTECA DI MASSA

<https://reprobi.erasmo.it>

IL 5 PER MILLE ALLA FEI

Indicate il codice IVA 94006900024* (Gruppo E-ista Vercellese)

Indice articoli

Convocazione Assemblea Straordinaria	2
Estrarre Raportas	4
Corsi solo in inglese? No, grazie!	7
Parliamo di e in lingue artificiali	7
Ma parliamo anche di lingue naturali	7
He, tio ne okazus, se oni parolus esperanton	8



L'**Assemblea Straordinaria** degli associati FEI è convocata per **giovedì 18 aprile 2024** alle ore 7.00 in prima convocazione e alle **ore 18.00** in seconda convocazione in forma ibrida presso Studio GP Notai Associati, via Cusani 10 Milano e in video-conferenza Zoom con il link sottoindicato.

O.d.G.

- 1) Approvazione bilancio al 31/12/2023
- 2) Richiesta iscrizione al RUNTS (ed eventuali modifiche statuto).

Il collegamento in video-conferenza Zoom avrà luogo con il seguente link:

Assemblea straordinaria 18 aprile 2024 h. 18.00

Entra Zoom Riunione

<https://us02web.zoom.us/j/86813319166?pwd=SWdKSIJjcEpNKzRIIdGdYVVFpUG5sdz09>

ID riunione: 868 1331 9166 * Codice d'accesso: 866855

La Presidente

Laura Brazzabeni

Hanno diritto di voto gli associati in regola con il pagamento delle quote sociali che abbiano compiuto 16 anni e che siano iscritti da almeno 3 mesi dalla data della votazione.

L'associato/a può collegarsi in Zoom direttamente o può delegare un altro associato/a a rappresentarlo/a utilizzando il modulo di delega predisposto in allegato. La delega va inviata firmata in forma cartacea a FEI via Villorosi 38 20143 Milano. La delega può essere trasmessa anche per posta elettronica a fei@esperanto.it allegando il modulo di delega compilato e firmato oppure trascrivendo il testo della delega nel corpo della mail. Alla mail deve sempre essere allegata copia del proprio **documento di identità**.

Il tutto deve pervenire **entro il 17 aprile 2024**.

Ogni delegato può avere al massimo 3 deleghe.

E' molto importante essere presente in Zoom, o delegare, per evitare di non raggiungere il numero legale e precludere la possibilità per la FEI di iscriversi al RUNTS.



Modulo di delega:

FEDERAZIONE ESPERANTISTA ITALIANA
ASSEMBLEA STRAORDINARIA

Giovedì, 18 aprile 2024

Io
Sottoscritto/a _____

Nato/a a _____ il _____

Socio/a FEI in regola con il pagamento della quota, delego a rappresentarmi
il/la
socio/a _____

In fede

Data, _____

Firma _____

ESTRARO RAPORTAS

Assemblea straordinaria in ibrido

Nel quadro delle attività per ottenere la tanto sospirata iscrizione della FEI al Registro Unificato Nazionale Terzo Settore (RUNTS) è stata ufficialmente convocata, alla presenza del notaio, per il giorno 18 aprile 2024, la nuova assemblea straordinaria. Questa è prevista si svolga secondo le formalità richieste affinché la FEI, già iscritta nell'albo delle Personalità Giuridiche della prefettura di Milano, possa mantenere l'irrinunciabile qualifica di Persona giuridica.

Per l'assemblea, prevista in seconda convocazione alle ore 18,00 del giorno 18 aprile 2024, è già stata inviata la convocazione formale a tutti i soci in regola con l'iscrizione, come da statuto e si svolgerà virtualmente per mezzo di "collegamento in rete". Tutti i soci potranno pertanto partecipare collegandosi in rete direttamente o a mezzo delega ad altro socio secondo le modalità indicate nella convocazione stessa.

Didacta

Ritenendo la scuola il settore d'elezione a cui gli esperantisti dovrebbero dedicarsi, per le evidenti contiguità con il nostro movimento, il CN ha approvato quest'anno nel piano programmatico la partecipazione della FEI a DIDACTA la più grande manifestazione fieristica italiana degli operatori che si rivolgono alla scuola.

Questa manifestazione si svolge sotto l'egida dell'INDIRE (Istituto Nazionale Documentazione Innovazione Ricerca Educativa) con cui il nostro movimento è già venuto in contatto avendo premiato il programma "30 ore d'oro" dell'IIE, già testato lo scorso anno in alcune scuole italiane ed attualmente in via di diffusione in alcuni paesi esteri a cura delle federazioni nazionali. E anche questo motiva la nostra partecipazione a DIDACTA che si terrà a Firenze presso la Fortezza Da Basso dal 20 al 22 Marzo.

La FEI sarà presente con uno stand nell'attico del Padiglione Spadolini, proprio vicino a stand come quello del MIM, per il cui funzionamento si stanno cercando ancora altri volontari che vogliano collaborare donando una giornata di lavoro nei tre giorni della manifestazione. L'attività consiste nel presidiare lo stand per rispondere a coloro che desiderano ricevere informazioni sull'esperanto, ma anche per volantinare presso gli ingressi da dove ogni giorno transitano migliaia e migliaia di persone che operano nel mondo della scuola e che spesso sono favorevoli alla nostra soluzione del problema linguistico. E noi con il vostro aiuto vogliamo contattarli!

Commemorazione Marignoni

Anche quest'anno si terrà a Crema, organizzato dalla FEI, un convegno pubblico in omaggio al pioniere dell'esperanto Antonio Marignoni. La manifestazione che avrà luogo il 13 aprile prevede, oltre ad un convegno pubblico che si terrà al mattino presso la biblioteca comunale "Clara Gallini", una cerimonia di commemorazione di Daniele MARIGNONI ricordato nel famedio del cimitero di Crema come l'uomo che introdusse l'esperanto in Italia.

Esperanto con il metodo diretto

E' già stato ristampato il libro "Esperanto con il metodo diretto" di Stano Marček, di cui la FEI ha acquisito i diritti di autore anche per eventuali versioni da utilizzare mediante videocorsi. Il libro che risultava completamente esaurito è nuovamente in vendita ed è quindi disponibile per gli acquisti presso feilibri@esperanto.it

Incontri mensili FEI via zoom

Nel quadro degli "Incontri mensili FEI in rete" sulla piattaforma Zoom, il 23 gennaio si è svolto, nel quadro della "Giornata nazionale della memoria", l'incontro "Esperanto e Memoria" dedicato alla memoria delle vittime dei genocidi, di tutte le guerre e discriminazioni.

Il 20 febbraio si è tenuto l'incontro "Ĉu vi ŝatas kongresumi?", dedicato ai congressi esperantisti che si tengono in Italia e all'estero.

Contributi informativi ai gruppi

Come noto la FEI assegna dei contributi finanziari a sostegno dell'attività informativa dei gruppi come previsto nel bando per le sovvenzioni ai gruppi consultabile nel sito www.esperanto.it. Nel quadro di tali attività informative sono stati approvati finanziamenti per la partecipazione dei gruppi alle seguenti manifestazioni:

- *Gruppo di Parma*: per l'organizzazione della manifestazione interculturale italo-cinese aperta al pubblico "Teo, Amo kaj la Mondo" (Parma, 10 febbraio 2024),
- *Circolo Esperantista Milanese*: per la partecipazione a "Fa La Cosa Giusta" (Milano, 22/24 marzo),
- *IEJ, EsperanTago*: per un incontro di giovani organizzato dalla Gioventù Esperantista Italiana (Parma, marzo 2024),

- *Gruppo esperatista livornese "Ni semas"*: per la partecipazione a "Librexpo" (Livorno, 3/5 maggio 2024).

Congresso Europeo di Strasburgo

La F.E.I. parteciperà a questo congresso con tre "programeroj":

- *Cosa significa fare un congresso*: il congresso di Montecatini. Un intervento sull'importanza dei congressi nel mondo esperantista con la presentazione del congresso di Montecatini.

- *Ĝemelaj Urboj*: Presentazione dell'iniziativa a cura di Luigi Fraccaroli.

- *Dulingvismoj*: il bilinguismo, pregiudizi e come contrastare l'impoverimento linguistico dei territori, con particolare attenzione al caso del Friuli; conferenza di Massimo Ripani, che tratterà il tema del bilinguismo evidenziando pregiudizi e metodi per contrastare l'impoverimento linguistico dei territori, (il caso del Friuli).

Congresso nazionale di Montecatini Terme

Proseguono ad alta intensità i lavori preparatori del congresso nazionale di Montecatini Terme. L'evoluzione del programma e le gite in preparazione saranno visibili sul sito www.esperanto.it Le iscrizioni, iniziate con ritardo rispetto agli altri anni, hanno già raggiunto il centinaio di iscritti.

Segreteria

-L'attuale operatività della segreteria, che non contempla la presenza di un impiegato in sede, ha reso indispensabile una revisione del sistema informatico della FEI che consentisse ai vari addetti l'operatività da remoto. Il nuovo programma è già stato predisposto, installato ed è in fase di test.

- Per la sede della segreteria di Milano si è reso necessario un intervento di sostituzione degli infissi ormai marcescenti. Sono stati installati nuovi infissi con doppi vetri che ci consentono di ricorrere anche ai benefici fiscali concessi dalla normativa in vigore.

Notiziario "Esperanto oggi"

L'eccessiva articolazione dell'attuale rete informatica della FEI e in attesa della fine dei lavori di adeguamento del sistema operativo della segreteria, che liberi i nostri informatici affinché si dedichino a tale riorganizzazione si è ritenuto di procrastinare l'avvio del blog degli "Amici dell'esperanto" e l'avvio è riprogrammato per la fine di marzo.

Bandi e concorsi

Sono stati diffusi i bandi dei concorsi che la FEI indice annualmente quali:

- *Bando per borse di studio a corso di perfezionamento di esperanto*: per favorire la partecipazione principalmente degli allievi più meritevoli dei corsi e ai momenti di socializzazione della comunità esperantista sono istituite per l'anno 2024 n°3 Borse di studio per la partecipazione ad un corso residenziale di perfezionamento di esperanto che si terrà a Montecatini Terme (PT) durante il 90° Congresso Italiano di Esperanto dal 24 al 31 agosto. Le borse di studio istituite sono riservate ai migliori allievi che hanno superato profittevolmente un corso di esperanto tenuto in Italia.

-*Concorso Marelli*: dedicato a premiare allievi che hanno terminato positivamente corsi di III e II grado con la partecipazione, rispettivamente gratuita o semigratuita, al UK (Universala Kongreso) che si svolgerà a Aruša (Tanzania) dal 3 al 10 agosto 2024, oppure al 80° Congresso Giovanile Internazionale di esperanto, che si svolgerà a Sventoji (Lituania) dal 18 al 25 agosto 2024.

- *Concorso letterario di traduzione dall'italiano all'esperanto*: il concorso è suddiviso in due sezioni poesia e prosa.

- *Premio Trombetta*: per l' "insegnante dell'anno"

Il testo completo dei bandi è disponibile su: www.esperanto.it/concorsi/

CORSI SOLO IN INGLESE? NO, GRAZIE!

La decisione di tenere il corso di laurea in Economia del Turismo, presso l'Università della Romagna, esclusivamente in inglese ha ricevuto forti critiche proprio da parte dei professionisti del turismo della regione:

<https://diciamoloinitaliano.wordpress.com/2024/02/19/la-partita-per-estromettere-litaliano-dalluniversita-e-la-protesta-che-parte-da-rimini/>

PARLIAMO DI E IN LINGUE ARTIFICIALI

<https://www.ilpost.it/2024/02/27/societa-lingue-artificiali/>

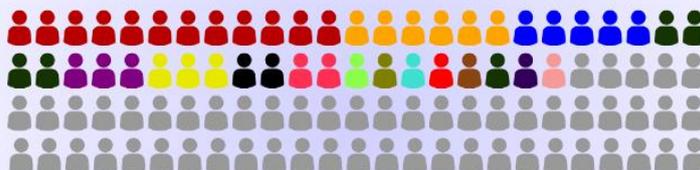
<https://www.ilpost.it/2015/07/18/esperanto/>

MA PARLIAMO ANCHE IN LINGUE NATURALI!

Se il mondo fosse un villaggio di sole 100 persone, ecco in quali lingue parlerebbero: il "cinese" è stato suddiviso nelle sue varianti principali. L'esperanto è nel mucchio dei 55 "altri".

If the World Were a Village of 100 People

The statistics illustrate global language distribution by imagining the world's population **as a village of 100 people**. Each person **represents the proportional number** of native speakers for major languages.



Their native languages would be:



*Languages corresponding to less than 1% have been added to 'Others (55)'.
**Rounding the fractional numbers, whole numbers were found.

Source: ETHNOLOGUE 2023 - 26th ED. | Author: @languages.eu

HE, TIO NE OKAZUS, SE ONI UZUS ESPERANTON!

Chiedo scusa. Imploro perdono, non come per la pizza all'ananas del numero scorso. Questa è peggio. Adoro la fantascienza, quella bella, classica, con autori come Asimov, Heinlein, Verne, Herbert, e, sopra tutti, Philip Kindred Dick, l'autore di "The man in the high castle" (*La svastica sul sole*, una delle più belle distopie), e di "Do androids dream of electric sheep?" (*Gli androidi sognano pecore elettriche?*, da cui è stato tratto quell'assoluto capolavoro che è il film *Blade Runner*). Ma, per la serie "Perché tradurre i nomi degli autori?", ecco cosa ho trovato in un gruppo di discussione. Chiedo scusa. Non solo a voi lettori, ma soprattutto a lui...



★★★★★ Opera: ★★★★★

Quando si parla di Filippo K Cazzo, si parla di uno dei più grandi scrittori del Novecento.

Aldilà del "genere", perché lui non era solo uno scrittore di "fantascienza" ma un visionario droghatissimo che non c'è né mai stato nessuno.

17 dic 20